

ANNUAL REPORT - INMJ - 19/3/2008



شركة الصناعات والكبريت الأردنية

المساهمة العامة المحدودة

جيمكو

ص.ب ٨٠٥٧ عوجان ١٣١٦٢ الأردن
الزرقاء - هاتف ٣٦٥٠٢٣٦ - ٣٦٥٢٧٦٧
فاكس ٣٦٥٠٤١٨
E-mail: jimco@go.com.jo

التقرير السنوي السادس والعشرين
١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م

تقرير مجلس الإدارة السادس والعشرين والحسابات الختامية
عن السنة المالية ٢٠٠٧ م

مجلس الإدارة

السيد توحيد محمد طاهر عبدالله رئيس مجلس الإدارة
السيد قتيبة عمر وهبه نائب الرئيس/ المدير العام
المعتصم محمد بخيت الشتياب عضواً

مدققو الحسابات
غوشة وشركاه
محاسبون قانونيون
اعضاء في نكسيا NEXIA العالمية

شركة الصناعات والكبريت الأردنية

شركة مساهمة عامة محدودة

الزرقاء - المملكة الأردنية الهاشمية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين الكرام
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

بإسمي وبإسم مجلس إدارة الشركة يسعدني أن أرحب بكم أجمل ترحيب، وأن أعرض على هيئتكم الموقرة التقرير السنوي السادس والعشرين للشركة والمبين فيه جميع عمليات الشركة التي تمت خلال السنة إضافة إلى الإيضاحات وفقاً لمتطلبات الإفصاح الصادرة عن هيئة الأوراق المالية ومتضمناً تطلعات الشركة المستقبلية والميزانية العمومية والحسابات الختامية للشركة المنتهية في ٢٠٠٧/١٢/٣١.

لم تكن سنة ٢٠٠٧ على مستوى الطموح حيث أننا لم نوفق في إيجاد صناعات تحل محل صناعة الكبريت التي تم بيع خطوط الإنتاج الخاصة بها، ولكن هناك مشروع يدرس الآن بشكل جدي وهو مشروع إعادة تدوير إطارات السيارات عن طريق فرم هذه الإطارات واستخدام البودرة الناتجة عن الفرمة في صناعات مختلفة ويعتبر هذا المشروع من المشاريع الصديقة للبيئة، كما أن الدراسة الأولية له تشير إلى أنه مجدي ونسبة الأرباح فيه جيدة جداً، هذا وبعد استكمال الدراسة الفنية لهذا المشروع وفي حالة أظهرت الدراسة النتائج المرجوة فإنه وبمشيئة الله سيتم البدء في المشروع خلال العام ٢٠٠٨ وفي الختام أتقدم بأسم مجلس الإدارة بخالص شكرنا وتقديرنا للمساهمين الكرام على ثقتهم بنا ودعمهم للشركة، داعياً الله عز وجل أن يوفقنا إلى تحقيق نتائج أفضل للشركة مستقبلاً.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس مجلس الإدارة
توحيد عبدالله

شركة الصناعات والكبريت الأردنية

شركة مساهمة عامة محدودة
الزرقاء - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير مجلس الإدارة لعام ٢٠٠٧

حضرات السادة المساهمين الكرام ،،
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،
يسر مجلس الإدارة أن يرحب بكم في اجتماع الهيئة العامة العادي السابع
والعشرين لشركتكم وأن يقدم لكم تقريره السنوي عن أعمال الشركة لعام ٢٠٠٧

أولاً : نشاط الشركة لعام ٢٠٠٧

لم يكن هناك أية مبيعات تصديرية بل ان كامل المبيعات كانت للسوق المحلي حيث تم تزويد الفنادق والمطاعم السياحية وغيرهم بالكبريت الدعائي بتوعيه المشط والبوكس ، هذا ونقوم بتوريد الكبريت المنزلي الذي يتم استيراده من الباكستان إلى المؤسسات العسكرية والمدنية والسوق المحلي ، كما نقوم بتوريد الصابون البلدي (صابون زمان) إلى المؤسسات الاستهلاكية المدنية والعسكرية ومولات عمان الرئيسية هذا وتقوم الشركة حالياً بتضخيم مجموعة ماكينات لتصنيع الصابون البلدي بدلاً من تصنيعه لدى احدى الشركات المختصة في صناعة الصابون وبمبلغ معقول وذلك لتوفير اجور التصنيع مما يخفض كلفة الصابون التي ارتفعت بشكل كبير بارتفاع اسعار زيت الزيتون والزيتون الاخرى وارتفاع العملة الأوروبية (اليورو) وارتفاع اسعار العمالة هذا وقد قامت الشركة باستثمار مبلغ (٢٧٨,٣٩٥) دينار لدى شركة داماس للمجوهرات وقد بلغ العائد على المبلغ المستثمر (٣٦,٠٢٥) دينار اي ان نسبة الارباح قد بلغت حوالي ١٣% من قيمة المبلغ المستثمر وهي نسبة ممتازة مقارنة مع الفوائد التي تمنح على الودائع البنوك التجارية المحلية وكذلك مقارنة مع مردود اية صناعة في هذا الوقت .

ثانياً : الايضاحات وفقاً لمتطلبات وتعليمات الإفصاح الصادرة عن هيئة الأوراق المالية.

١ - وصف لانشطة الشركة الرئيسية واماكنها الجغرافية وحجم الاستثمار الراسمالي وعدد الموظفين

- تقوم الشركة بصناعة الكبريت بأنواعه وأصنافه وأشكاله وصناعة علب الكرتون وعيد الثقب والخلطات الكيماوية لراس العود والصابون البلدي المصنع من زيت الزيتون، وبالجملة حسب ما يسمح به عقد تأسيس الشركة بما يعود على الشركة بالخير والريح.
- تقع مكاتب ومصانع الشركة في منطقة حي المصانع بالزرقاء وبلغ عدد الموظفين كما في ٢٠٠٧/١٢/٣١ (١٠) موظفاً .

- بلغ حجم الاستثمار الراسمالي (١,٢٠٨,٧٤٦) دينار.

٢ - وصف للشركات التابعة وطبيعة عملها ومجالات نشاطها

لا يوجد للشركة أية شركات تابعة

٣- بيان بأسماء أعضاء مجلس الإدارة وأسماء ورتب وأشخاص الإدارة العليا

ذوي السلطة التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم :

السيد توحيد محمد طاهر عبد الله / اماراتي الجنسية .

- المنصب : رئيس مجلس الإدارة
- تاريخ العضوية : ١٩٩٩/٩/١٨
- تاريخ الميلاد : ١٩٥٨
- الخبرات العملية : رجل أعمال معروف على مستوى العالم يعمل رئيس مجلس الذهب العالمي ويعمل مديرا عاما لشركة داماس للمجوهرات ومقرها دبي وفروعها الثلاثامية منتشرة في شتى أنحاء العالم وهو من أكبر الشركاء فيها.

السيد قتيبة عمريعقوب وهبه / اردني الجنسية .

- المنصب : نائب رئيس مجلس الإدارة / المدير العام
- تاريخ العضوية : ١٩٩٤/٤/٣٠
- تاريخ الميلاد : ١٩٤٠
- الشهادات العلمية : بكالوريوس حقوق سنة التخرج ١٩٦٤
- الخبرات العملية : رجل أعمال أردني / عمل في السعودية مدة طويلة كان نائبا لمدير عام شركة الغازات الصناعية السعودية

السيد المعتصم محمد بخيت الشيايب / اردني الجنسية

- المنصب : عضو مجلس الإدارة
- تاريخ العضوية : ٢٠٠٦/٩/٢٨
- تاريخ الميلاد : ١٩٦٨
- الشهادات العلمية : دبلوم عالي / معادن ثمينة سنة التخرج ١٩٨٩
- الخبرات العملية : : رجل أعمال اردني متخصص في تجارة الذهب والاماس يعمل مديرا عاما للشركة الشرقية للمجوهرات وشركة داماس الاردن .

السيد علي عمر مصطفى ابو عطايا / اردني الجنسية

- المنصب : المدير المالي
- تاريخ التعيين : ١٩٨٩
- تاريخ الميلاد : ١٩٦٤
- الشهادات العلمية : بكالوريوس تجارة/ محاسبة سنة التخرج ٢٠٠١
- الخبرات العملية : شركة الصناعات والكبريت منذ عام ١٩٨٩

السيد امجد احمد محمد طوياسي

- المنصب : مدير الدائرة الفنية والإنتاجية
- تاريخ التعيين : ١٩٨٩
- تاريخ الميلاد : ١٩٦٣
- الشهادات العلمية : بكالوريوس هندسة/ كهرباء سنة التخرج ١٩٨٧
- الخبرات العملية : شركة الصناعات والكبريت منذ عام ١٩٨٩

٤ - بيان بأسماء كبار مالكي الأسهم التي تشكل مساهمتهم ما نسبته ٥% فأكثر

| اسم المساهم | | عدد الأسهم | | النسبة المئوية | |
|-------------------------|--|------------|-----------|----------------|--------|
| | | ٢٠٠٦ | ٢٠٠٧ | ٢٠٠٦ | ٢٠٠٧ |
| توحيد محمد طاهر عبدالله | | ١,٥٢٨,٥٦٢ | ١,٥٢٨,٥٦٢ | ٨٤,٩٢% | ٨٤,٩٢% |

٥ - الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها واسواقها الرئيسية وحصتها من السوق المحلي والخارجي .

أ - بالنسبة للكبريت الدعائي فإن شركتنا هي الشركة الأكبر التي تنتج وتبيع هذا الصنف في السوق المحلي ومعظم الفنادق وكبار المطاعم هم من عملائنا وحصتنا تبلغ حوالي ٩٥% من السوق المحلي .

ب - أما بالنسبة للكبريت العادي (المنزلي) فقد صرنا نستورد الكبريت من باكستان كون التكلفة أقل بكثير من تصنيعه هنا ، وحصتنا في السوق المحلي جيدة إضافة إلى عطاءات المؤسسات الاستهلاكية العسكرية والمدنية والتي وقعنا مع كل منها عقود توريد سنوية .

ج - وبالنسبة للصابون البلدي " صابون زمان " توجد منافسة شديدة في السوق المحلي إلا أننا نعمل على تسويقه ونشره بقوة ، حيث أحييت علينا عطاءات توريد سنوية للمؤسسات العسكرية والمدنية وتم ادخال الصابون الى كبرى المولات في عمان مثل السيفوي والاهلية والمختار وكوزمو .. وغيرهم ، وقد أصبحت حصتنا في السوق المحلي أكبر كثيراً مما كانت عليه .

د- أما سوقنا الخارجي الرئيسي فقد كان السوق العراقي الذي لم يتم التعامل معه خلال هذا العام بسبب الأوضاع غير المستقرة هناك .

٦ - درجة الاعتماد على موردين محددتين و / او عملاء رئيسيين (محلياً وخارجياً)

• الموردون الذين يشكلون نسبة ١٠% فأكثر من إجمالي المشتريات

| الرقم | اسم المورد | نسبة التعامل من إجمالي المشتريات |
|-------|--------------------------------|----------------------------------|
| ١ - | Khyber match factory -pakistan | ٤٧% |
| ٢ - | Union of agricultural -greece | ٢١% |

• العملاء الذين يشكلون نسبة ١٠% فأكثر من إجمالي المبيعات

| الرقم | اسم العميل | نسبة التعامل من إجمالي المبيعات |
|-------|------------------------------|---------------------------------|
| ١ - | شركة بوجه اخوان | ٣٠% |
| ٢ - | المؤسسة الإستهلاكية المدنية | ٢٩% |
| ٣ - | المؤسسة الإستهلاكية العسكرية | ١٨% |

٧ - وصف لأية حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة ، ووصف لأية براءات اختراع أو حقوق امتياز

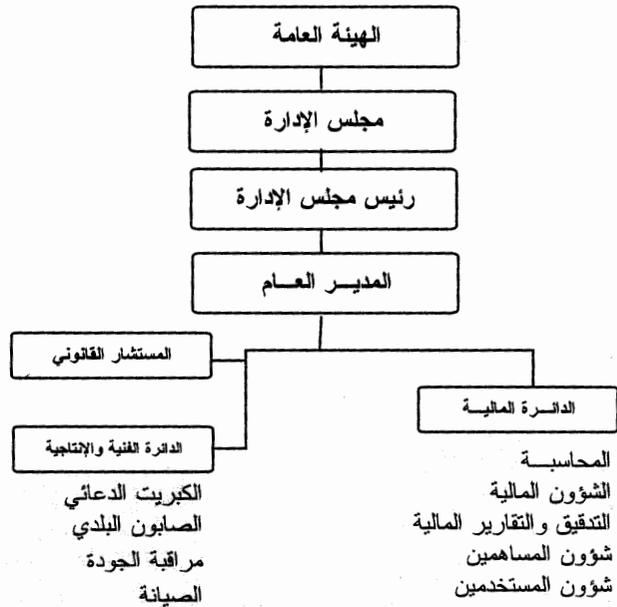
- لا تتمتع الشركة أو منتجاتها بأية حماية حكومية
- لا يوجد براءات اختراع أو حقوق امتياز لدى الشركة .

٨ - وصف لأية قرارات صادرة عن الحكومة او المنظمات الدولية او غيرها لها اثر مادي على اعمال الشركة او منتجاتها او قدرتها التنافسية والإفصاح عن تطبيق الشركة لمعايير الجودة الدولية .

- لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة او المنظمات الدولية او غيرها لها اثر مادي على عمل الشركة او منتجاتها او قدرتها التنافسية
- لا تقوم الشركة بتطبيق معايير الجودة الدولية .

٩ - الهيكل التنظيمي للشركة وعدد الموظفين وفئات مؤهلاتهم وبرامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة

أ - الهيكل التنظيمي المعتمد للشركة هو كما يلي :-



ب - عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم

بلغ عدد موظفي الشركة في نهاية عام ٢٠٠٧ (١٠) موظفاً وعامل موزعين حسب المؤهلات التالية :

- بكالوريوس ٣
- دبلوم كلية مجتمع ١
- دون ذلك ٦

ج - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة :

لم تقم الشركة باجراء أية برامج تأهيل وتدريب لموظفي الشركة خلال السنة المالية .

١٠ - وصف للمخاطر التي تتعرض لها الشركة

لا يوجد اية مخاطر جوهرية تتعرض لها الشركة خلال السنة المالية اللاحقة باستثناء أن أرض الشركة وكذلك كامل الحوض الذي تقع فيه والذي يضم عدة شركات ومصانع هو حالياً في مرحلة التسوية لدى دائرة الأراضي من أجل الحصول على سند تسجيل بدلاً من سند التصرف وهناك بعض الاعتراضات من قبل بعض المواطنين المجاورين على كامل الحوض وعلى جميع الشركات الموجودة عليه، ولكن وضع الشركة سليم جداً حيث أن الشركة قامت بشراء الأرض رسمياً من الدولة عام ١٩٧٤ ودفعت قيمتها نقداً وكافة الأمور موثقة .

١١ - الانجازات التي حققتها الشركة ، ووصف للأحداث الهامة التي مرت على الشركة خلال السنة المالية .

- الانجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية : لم تكن هناك اية انجازات تذكر خلال السنة المالية

- الاحداث الهامة التي مرت على الشركة خلال السنة المالية : لا يوجد احداث هامة مرت على الشركة خلال السنة المالية

١٢ - الاثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية

ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة

لم يوجد أي اثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة .

١٣ - الأرباح والخسائر المتحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار لأوراق المالية للسنوات ٢٠٠٣-٢٠٠٧ هي كما يلي :-

| السنوات | | | | | البيان |
|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|-------------------------------|
| ٢٠٠٧ | ٢٠٠٦ | ٢٠٠٥ | ٢٠٠٤ | ٢٠٠٣ | |
| ١٦,١٨٦ | (٧,٣٣٢) | (٤١٧,١٦٧) | (٢١,٥٩٦) | (٤٥,٨٤٩) | الأرباح والخسائر |
| ١١٣,٦٣٨ | ١,١٢٩,٨٢٤ | ١,١٨٩,٠٢٠ | ١,٦٠٦,١٨٧ | ١,٦٢٧,٧٨٣ | صافي حقوق المساهمين |
| - | - | - | - | - | الأرباح الموزعة على المساهمين |
| ١,٠٠٢ | ١,٨٢٠ | ١,٠٣٠ | ١,٢٩٠ | ١,٣٨٠ | أسعار الأوراق المالية |

• تم تعديل القوائم المالية لسنة ٢٠٠٦ بإثر رجعي بمبلغ ٥١٨٦٤ دينار خلال الفترة الحالية والذي يمثل سداد فوائد الضمان الاجتماعي عن سنوات سابقة

١٤- تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية .

| الرقم | النسبة المالية | ٢٠٠٧ | ٢٠٠٦ |
|-------|--|--------|--------|
| ١- | نسبة الملكية : | % ٩٢,١ | % ٨٩,٦ |
| ٢- | معدل المديونية : | % ٧,٩ | % ١٠,٤ |
| ٣- | الموجودات الثابتة الى حقوق المساهمين | % ٩١ | % ٩٣,٨ |
| ٤- | راس المال العامل الى حقوق المساهمين | % ٩ | % ٦,٢ |
| ٥- | المبيعات الى مجموع الموجودات | % ١٢,٢ | % ١٠,٥ |
| ٦- | راس المال العامل / دينار | ١٠٠٤٣٦ | ٦٩٩٩١ |
| ٧- | المطلوبات المتداولة الى حقوق المساهمين | % ٨,٥ | ١١,٦% |

١٥ - التطورات المستقبلية الهامة واية توسعات ومشروعات جديدة، والخطة المستقبلية للشركة للسنة القادمة وتوقعات مجلس الادارة لنتائج اعمال الشركة .

- ١ - التوسعات والمشروعات الجديدة التي تنوي الشركة تنفيذها في المستقبل:
- أ- تبحث الشركة عن مشاريع جديدة ذات جدوى اقتصادية جيدة لتنفيذها في المستقبل ومن هذه المشاريع اقامة مصنع لاعادة تدوير اطارات السيارات (تقطيع وفرم) ومن ثم تصنيع منتجات مختلفة من بودرة الاطارات الناتجة عن عملية الفرغ .
- ب- توسيع نطاق العمل التجاري وايجاد أسواق جديدة لتسويق منتجات الشركة.
- ٢- الخطه المستقبلية للشركة وتوقعات مجلس الإدارة لنتائج أعمالها :
- أ- استكمال تصنيع الماكينات الخاصة بصناعة الصابون محليا لتوفير تكاليف التصنيع التي ندفعها لاجدى الشركات المختصة في تصنيع الصابون حاليا .
- ب - استكمال دراسة مشروع انشاء مصنع لاعادة تدوير اطارات السيارات والذي في حال كانت الدراسة الفنية له مجدية بمشيئة الله فان اوضاع الشركة ستتحسن بل ستقفز الى الافضل .
- ج- توسيع النشاط التجاري للشركة باتباع أسلوب المتاجرة في الداخل والخارج.
- د - البحث عن أسواق تصديرية لمنتجاتنا من الصابون البلدي " صابون زمان" خصوصا في دول شمال افريقيا العربية والبحث عن نشاطات جديدة ولو خارج تخصصنا بما لا يتعارض وعقد تأسيس الشركة.

١٦ - اتعاب التدقيق للشركة ومقدار الاتعاب عن خدمات اخرى تلقاها المدقق

إن مدققي حسابات الشركة هم السادة (غوشة وشركاه) وقد كانت أتعابهم السنوية عن تدقيق الحسابات مبلغ (٤٥٠٠) دينار لعام ٢٠٠٧ ، ولا يقدم مدقق حسابات الشركة أية خدمات أخرى للشركة غير أعمال التدقيق الاعتيادية .

١٧ - بيان بعدد الأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل

أعضاء مجلس الإدارة واقاربهم:

| الاسم | الصفة | الجنسية | عدد الأسهم | ٢٠٠٧ | ٢٠٠٦ |
|----------------------------|---------------------------|------------|------------|-----------|-----------|
| توحيد محمد طاهر عبدالله | رئيس مجلس الإدارة | الإماراتية | ١,٥٢٨,٥٦٢ | ١,٥٢٨,٥٦٢ | ١,٥٢٨,٥٦٢ |
| قتيبة عمر يعقوب وهبه | نائب الرئيس/ المدير العام | الاردنية | ١٠,٠٠٠ | ١٠,٠٠٠ | ١٠,٠٠٠ |
| المعتصم محمد بيخيتا الشياح | عضو | الاردنية | ١٠,٠٠٠ | ١٠,٠٠٠ | ١٠,٠٠٠ |

- لا يوجد أوراق مالية اخرى مصدرة من قبل الشركة ومملوكة من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة
- لا يوجد أوراق مالية مملوكة من قبل شركات مسيطر عليها من قبل أي من أعضاء مجلس الادارة و من قبل اقاربهم

- بيان بعدد الأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل اشخاص الادارة العليا التنفيذية .

| الاسم | الصفة | الجنسية | عدد الأسهم |
|--------------------------|---------------|----------|------------|
| | | | ٢٠٠٦ |
| علي عمر مصطفى ابو عطايا | المدير المالي | الاردنية | ١٩ |
| ياسمين علي عمر ابو عطايا | ابنته | الاردنية | ١٩ |
| امجد احمد محمد طوباسي | مدير الإنتاج | الاردنية | --- |

- لا يوجد أوراق مالية اخرى مصدرة من قبل الشركة ومملوكة من قبل أقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية.
- لا يوجد أوراق مالية مملوكة من قبل شركات مسيطر عليها من قبل أي من اشخاص الادارة العليا التنفيذية او من قبل اقاربهم.

١٨ - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية واقاربهم .

| الاسم | المنصب | الرواتب السنوية | بدل التنقلات السنوية | نفقات السفر السنوية | مكافآت سنوية | اجمالي المزايا السنوي |
|--------------------------|--------------------------|-----------------|----------------------|---------------------|--------------|-----------------------|
| توحيد محمد طاهر عبدالله | رئيس مجلس الادارة | --- | --- | --- | --- | --- |
| قتيبة عمر يعقوب هوبه | نائب الرئيس المدير العام | ١٤٩٥٠ | ٣٦٠٠ | ١٨٩٨ | --- | ٤٤٨ |
| المصمم محمد خليت الشيبان | عضو | --- | --- | --- | --- | --- |
| علي عمر مصطفى ابو عطايا | المدير المالي | ٧٠٦٠ | --- | --- | ٦٠٠ | ٦٦٠ |
| امجد احمد محمد طوباسي | مدير الإنتاج | ٨٥٩٧ | --- | ٤١٢ | --- | ١٠٩ |

١٩ - التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية .
لم تقدم الشركة أية تبرعات أو منح خلال السنة المالية .

٢٠ - العقود والمشاريع والارتباطات التي عقدتها الشركة مع رئيس مجلس الاعضاء المجلس والمدير العام او أي موظف في الشركة او اقاربهم

تقوم الشركة باستثمار مبلغ (٢٧٨,٣٩٥) دينار مع إحدى شركات رئيس ما الإدارة والتي تعمل في تجارة الذهب والمجوهرات (شركة داماس للمجوهرات) ارباح تشغيلية بلغت نسبتها لهذا العام حوالي ١٣٪ سنويا .

٢١ - مساهمة الشركة في خدمة البيئة والمجتمع المحلي :

تساهم الشركة في خدمة البيئة عن طريق تنقية الهواء بوجود غابة من الأشجار الحرجية والمثمرة على ارض الشركة وقد تم تركيب شبكة الري لهذه الأشجار بطريقة التنقيط بدلاً من ريها بالطرق التقليدية لأجل توفير في استعمال الماء ، وتساهم في خدمة المجتمع بتشغيل عمالتها من المناطق المجاورة للشركة وتأمين الرعاية الصحية لجميع هؤلاء العاملين .

توصيات مجلس الإدارة

- يوصي مجلس الإدارة هيئتك الموقرة بمناقشة الأمور التالية واتخاذ القرارات المناسبة حيالها:
 - ١ - مناقشة تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية المنتهية / ٢٠٠٧ والخطة المستقبلية والمصادقة عليها .
 - ٢ - سماع تقرير مدققي الحسابات ومناقشته والمصادقة عليه .
 - ٣ - مناقشة الميزانية والحسابات الختامية للشركة لعام ٢٠٠٧ والمصادقة عليها .
 - ٤ - إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في ٢٠٠٧/١٢/٣١ حسب القانون .
 - ٥ - انتخاب مجلس إدارة جديد بدلاً من مجلس الإدارة الحالي لانتفاء مدة المجلس .
 - ٦ - انتخاب مدققي حسابات الشركة لعام ٢٠٠٨ وتفويض المجلس بتحديد أتعابهم .
 - ٧ - أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها للبحث بموافقة ١٠ % من المساهمين حسب نص القانون .

والله ولي التوفيق ، ، ،

إقرار مجلس الإدارة

- ١ - يقر مجلس الإدارة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة التالية
- ٢ - يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال

| | | |
|-----------------------------|----------------------|----------------------------|
| عضو | نائب الرئيس | رئيس مجلس الإدارة |
| الاعتصم محمد بخيت الشياب | قتيبة عمر يعقوب وهبه | توحيد محمد طاهر عبدالله |

٣- نقر نحن الموقعين ادناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي .

| | | |
|---------------------|----------------------|-------------------------|
| رئيس مجلس الإدارة | المدير العام | المدير المالي |
| توحيد محمد طاهر عبد | قتيبة عمر يعقوب وهبه | علي عمر مصطفى أبو عطايا |

شركة الصناعات والكبريت الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

شركة الصناعات والكبريت الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني

المستقل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

| صفحة | صفحة |
|----------------------------------|---------|
| تقرير المحاسب القانوني المستقل | ١٦ - ١٥ |
| الميزانية العمومية | ١٧ |
| قائمة الأعمال | ١٨ |
| قائمة التغيرات في حقوق المساهمين | ١٩ |
| قائمة التدفقات النقدية | ٢٠ |
| إيضاحات حول القوائم المالية | ٢١ - ٣١ |

تقرير المحاسب القانوني المستقل

الى السادة المساهمين المحترمين

شركة الصناعات والكبريت الأردنية

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة الصناعات والكبريت الأردنية المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من الميزانية العمومية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وكل من قوائم الأعمال والتغييرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، وإيضاحات تفسيرية اخرى .

• مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ ، وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

• مسؤولية المحاسب القانوني

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً الى تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتطلب تلك المعايير ان نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهرية .

• يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية ، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني ، وبما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية ، وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية .

• نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير اساساً لرأينا حول التدقيق.

لم تقم الشركة باستهلاك الممتلكات والمعدات للسنة والسنوات السابقة وذلك بناءً على قرار مجلس الإدارة وبمبلغ ٤١,٢٦٥ دينار أردني للسنة الحالية، و٢٥١,٢٥٣ دينار اردني للسنوات السابقة، أي ما مجموعه ٢٩٢,٥١٨ دينار أردني، مما أدى إلى تخفيض خسائر السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ بمبلغ ٤١,٢٦٥ دينار أردني، كما أدت إلى زيادة صافي حقوق المساهمين بمبلغ ٢٩٢,٥١٨ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

الرأي

• في رأينا، وباستثناء أثر ما هو مذكور في الفقرة أعلاه، إن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي لشركة الصناعات والكبريت الاردنية المساهمه العامه المحدوده كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وادائها المالي وتدفعاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن القوائم المالية المرفقة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها .

غوشة وشركاه

عبد الكريم قنيص

إجازة مزاولة رقم (٤٩٦)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١٧ شباط ٢٠٠٨

شركة الصناعات والكبريت الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
الميزانية العمومية
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
(بالدينار الأردني)

| ٢٠٠٦ (معدلة) | ٢٠٠٧ | إيضاح | الموجودات |
|--------------|-----------|-------|---|
| ٤,٤٢٢ | ٧,٥٥٠ | | موجودات متداولة |
| ٥٣,٩٢٢ | ٥٦,٧٨٤ | ٣ | نقد وما في حكمه |
| ١١٥,٢٤٨ | ١٠٣,٥٩٩ | ٤ | مدينون |
| ٢٧,٨٩٠ | ٢٧,٦١١ | ٥ | بضاعة |
| ٢٠١,٤٨٢ | ١٩٥,٥٤٤ | | مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى |
| | | | مجموع الموجودات المتداولة |
| | | | موجودات غير متداولة |
| ٣٣٠,٣٢٢ | ٢٧٩,١٤٣ | ٦ | استثمارات متوفرة للبيع |
| ٧٢٩,٥١١ | ٧٣٤,٠٥٩ | ٧ | ممتلكات ومعدات |
| ١,٠٥٩,٨٣٣ | ١,٠١٣,٢٠٢ | | مجموع الموجودات غير المتداولة |
| ١,٢٦١,٣١٥ | ١,٢٠٨,٧٤٦ | | مجموع الموجودات |
| | | | المطلوبات وحقوق المساهمين |
| | | | مطلوبات متداولة |
| --- | ٦,٧٨٣ | ٨ | بنوك دائنة |
| ٢٥,٨٢٠ | ٢٨,٢٨٩ | | دائنون |
| ١٠٥,٦٧١ | ٦٠,٠٣٦ | ١٤,٩ | مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى |
| ١٣١,٤٩١ | ٩٥,١٠٨ | | مجموع المطلوبات المتداولة |
| | | | حقوق المساهمين |
| ١,٨٠٠,٠٠٠ | ١,٨٠٠,٠٠٠ | ١ | رأس المال |
| ٨٤,٨٥٢ | ٨٤,٨٥٢ | ١١ | إحتياطي إجباري |
| ٤٩,٣٤٧ | ٤٩,٣٤٧ | ١١ | إحتياطي إختياري |
| (٨٠٤,٣٧٥) | (٨٢٠,٥٦١) | | خسائر متراكمة |
| ١,١٢٩,٨٢٤ | ١,١١٣,٦٣٨ | | مجموع حقوق المساهمين |
| ١,٢٦١,٣١٥ | ١,٢٠٨,٧٤٦ | | مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزء من هذه القوائم المالية

شركة الصناعات والكبريت الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة الأعمال
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
(بالدينار الأردني)

| ٢٠٠٦ | ٢٠٠٧ | إيضاح | |
|------------------|------------------|-------|----------------------------|
| ١٣٢,٢٢٥ | ١٤٧,٥٧٢ | | المبيعات |
| (١٠٨,٤٣٤) | (١٢٤,٩٣٩) | ١٣ | كلفة المبيعات |
| <u>٢٣,٧٩١</u> | <u>٢٢,٦٣٣</u> | | مجمّل الربح |
| (١١,٨٣٠) | (١٣,٧٢٦) | ١٦ | مصاريف بيع وتوزيع |
| (٦٤,٥٣٢) | (٦٨,١٣٣) | ١٧ | مصاريف عمومية وإدارية |
| (١,٦٧٥) | (٢,٦١١) | | مصاريف مالية |
| ٤٨,٩٠٦ | ٣٦,٠٢٥ | | إيرادات استثمارات |
| ١,٠٠٩ | ٩,٦٢٦ | | إيرادات أخرى |
| (٣,٠٠١) | - | | خسائر بيع ممتلكات |
| <u>(٧,٣٣٢)</u> | <u>(١٦,١٨٦)</u> | | صافي خسارة السنة |
| | | | ربحية السهم |
| (٠,٠٠٤) | (٠,٠٠٩) | | خسارة السهم - دينار/سهم |
| <u>١,٨٠٠,٠٠٠</u> | <u>١,٨٠٠,٠٠٠</u> | | المتوسط المرجح لعدد الأسهم |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة الصناعات والكبريت الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة التغيرات في حقوق المساهمين
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
(بالدينار الأردني)

| المجموع | الإحتياطي المتراكمة | الإحتياطي الإختياري | الإحتياطي الإجباري | رأس المال | إيضاح |
|-------------|---------------------|---------------------|--------------------|-----------|--|
| ١,١٨٩,٠٢٠ | (٧٤٥,١٧٩) | ٤٩,٣٤٧ | ٨٤,٨٥٢ | ١,٨٠٠,٠٠٠ | الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠٠٦ |
| (٥١,٨٦٤) | (٥١,٨٦٤) | - | - | - | اثر تعديل القوائم المالية لعام ٢٠٠٦ ١٥ |
| ١,١٣٧,١٥٦ | (٧٩٧,٠٤٣) | ٤٩,٣٤٧ | ٨٤,٨٥٢ | ١,٨٠٠,٠٠٠ | الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠٠٦ (معدل) |
| (٧,٣٣٢) | (٧,٣٣٢) | - | - | - | صافي خسارة السنة |
| (١,١٢٩,٨٢٤) | (٨٠٤,٣٧٥) | ٤٩,٣٤٧ | ٨٤,٨٥٢ | ١,٨٠٠,٠٠٠ | الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠٠٧ |
| (١٦,١٨٦) | (١٦,١٨٦) | - | - | - | صافي خسارة السنة |
| ١,١١٣,٦٣٨ | (٨٢٠,٥٦١) | ٤٩,٣٤٧ | ٨٤,٨٥٢ | ١,٨٠٠,٠٠٠ | الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة الصناعات والكبريت الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة التدفقات النقدية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
(بالدينار الأردني)

| ٢٠٠٦ | ٢٠٠٧ | |
|----------|----------|--|
| | | الأنشطة التشغيلية |
| | | صافي خسارة السنة |
| (٧,٣٣٢) | (١٦,١٨٦) | تعديلات على صافي خسارة السنة: |
| ١,٦٧٥ | ٢,٦١١ | مصارييف مالية |
| ٣,٠٠١ | - | خسائر بيع ممتلكات ومعدات |
| (٤٨,٩٠٦) | (٣٦,٠٢٥) | إيرادات إستثمارات |
| | | التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة : |
| (١٧,٣٩٢) | (٢,٨٦٢) | المدينون |
| ١٧,٣٣٤ | ١١,٦٤٩ | البضاعة |
| ١١,١٧٩ | ٢٧٩ | المصارييف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى |
| ١,٩٨٩ | ٢,٤٦٩ | الدائنون |
| (١٥,٩٧٦) | (٤٥,٦٣٥) | المصارييف المستحقة والمطلوبات الأخرى |
| (٥٤,٥٢٨) | (٨٣,٧٠٠) | النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية |
| (١,٦٧٥) | (٢,٦١١) | مصارييف مالية مدفوعة |
| (٥٦,٢٠٣) | (٨٦,٣١١) | صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية |
| | | الأنشطة الإستثمارية |
| ٤٨,٩٠٦ | ٨٧,٢٠٤ | التغير في إستثمارات متوفرة للبيع |
| ٤,٦٧١ | - | متحصلات من بيع ممتلكات ومعدات |
| (٨٦٨) | (٤,٥٤٨) | شراء ممتلكات ومعدات |
| ٥٢,٧٠٩ | ٨٢,٦٥٦ | صافي النقد المتوفر من الأنشطة الإستثمارية |
| | | الأنشطة التمويلية |
| - | ٦,٧٨٣ | بنوك دائنة |
| - | ٦,٧٨٣ | صافي النقد المتوفر من الأنشطة التمويلية |
| (٣,٤٩٤) | ٣,١٢٨ | صافي التغير في النقد وما حكمه |
| ٧,٩١٦ | ٤,٤٢٢ | النقد وما في حكمه ١ كانون الثاني |
| ٤,٤٢٢ | ٧,٥٥٠ | النقد وما في حكمه ٣١ كانون الأول |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة الصناعات والكبريت الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
ايضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
(بالدينار الأردني)

١ - التكوين والنشاط

إن شركة الصناعات والكبريت الأردنية هي شركة أردنية مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ١٣ آب ١٩٨١ تحت رقم (١٥٨) لدى مراقب الشركات في وزارة الصناعة والتجارة. إن رأسمال الشركة يبلغ ١,٨٠٠,٠٠٠ دينار أردني مقسم إلى ١,٨٠٠,٠٠٠ سهم، قيمة كل منها الإسمية دينار أردني واحد.

يتمثل النشاط الرئيسي الحالي للشركة في صناعة الكبريت ومشتقاته بجميع أنواعه وأصنافه وأشكاله وصناعة علب الكبريت من الكرتون والخشب والبلاستيك وصناعة عيدان الثقاب وسائر الصناعات المتممة والمشابهة أو المتفرعة منها وصناعة الصابون البلدي المصنع من زيت الزيتون والتجارة العامة.

إن مركز عمل الشركة الرئيسي في مدينة الزرقاء. كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ يعمل لدى الشركة ١٠ موظف.

٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية

لقد تم إعداد القوائم المالية المرفقة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الصادرة عنها، وعلى أساس مبدأ التكلفة التاريخية، أما الموجودات المالية والمطلوبات المالية فإنها تظهر بالقيمة العادلة. إن السياسات المحاسبية الهامة المتبعة من قبل الشركة هي على النحو الآتي:

المبيعات

تتحقق المبيعات عند تسليم البضاعة أو تقديم الخدمات للعملاء وإصدار الفاتورة وتظهر بالصافي بعد الخصم التجاري أو خصم الكميات.

المصاريف

تتكون مصاريف البيع والتوزيع بشكل رئيسي من التكاليف المنفقة لتوزيع وبيع منتجات الشركة. ويتم تصنيف المصاريف الأخرى كمصاريف عمومية وإدارية.

تتضمن المصاريف العمومية والإدارية المصاريف المباشرة وغير المباشرة والتي لا تتعلق بشكل مباشر بتكاليف الإنتاج وفقاً للمعايير المحاسبية المتعارف عليها. ويتم توزيع المصاريف إذا دعت الحاجة لذلك، بين المصاريف العمومية والإدارية وكلفة المبيعات على أساس ثابت.

شركة الصناعات والكبريت الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
(بالدينار الأردني)

النقد وما في حكمه

• يتضمن النقد وما في حكمه، النقد والودائع تحت الطلب والإستثمارات ذات السيولة العالمة التي يمكن تسيلها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

المدينون

تظهر الذمم المدينة بالقيمة العادلة القابلة للإسترداد وبعد أخذ مخصص للمدينون المشاءة في تحصيلها.

البضاعة

يتم اظهار البضاعة الجاهزة بسعر الكلفة أو صاع في القيمة البيعية، أيهما أقل، ويتم تحالكفة للبضاعة الجاهزة على أساس المتوسط المرجح والتي تتضمن كلفة المواد والعماء ونسبة محددة من المصاريف الصناعية غير المباشرة في حين يتم اظهار المواد الخام والاء الأخرى بسعر التكلفة أو صاع في القيمة البيعية أيهما أقل ويتم تحديد التكلفة على أساس المتوسط المرجح. أما قطع الغيار فإنه يتم اظهارها بسعر الكلفة أو صاع في القيمة البيعية أيأقل والتي يتم تحديد التكلفة لها على أساس الوارد أولاً صادر أولاً ويتم إظهار البضاءة تحت التشغيل بسعر الكلفة أو صاع في القيمة البيعية أيهما أقل ويتم تحديد الكلفة على أساس المتوسط المرجح حسب كل مرحلة من مراحل الانتاج.

الإستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع

تصنف الإستثمارات في الأوراق المالية وفقاً لنية الشركة لهذه الإستثمارات، وتقيم الإستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة ويتم قيد المكاسب أو الخسائر غير المحققة ضد حقوق المساهمين ويتم تقدير القيمة العادلة للإستثمارات المالية بسعر الإغلاق في بوره عمان أما الإستثمارات غير المدرجة فإنها تظهر بالكلفة. يتم تخفيض القيمة الجارية لكافة الاستثمارات المتوفرة للبيع بالإنخفاض غير المؤقت قيمتها في حال إنخفاض القيمة السوقية لها بنسبة ٢٠٪ فأكثر من التكلفة عند الشر واستمر هذا الإنخفاض لمدة تسعة أشهر فأكثر يتم قيد الإيرادات من الإستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع عند الإعلان عن تورء الأرباح.

شركة الصناعات والكبريت الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
(بالدينار الأردني)

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الإستهلاكات المتراكمة ، تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرادية ، ويجري احتساب الاستهلاكات على اساس الحياة العملية المقدرة للممتلكات وذلك باستعمال طريقة القسط الثابت إن معدلات الاستهلاك للبند الرئيسية لهذه الموجودات هي على النحو التالي :-

| معدل الاستهلاك السنوي | |
|-----------------------|----------------|
| ٢ % | مباني وإنشاءات |
| ٥ % | آلات ومكائن |
| ١٥ % | سيارات |
| ٦ % | أثاث ومفروشات |
| ٨ % | بنر الماء |
| ١٠ % | عدد وأدوات |

شركة الصناعات والكبريت والأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
(بالدينار الأردني)

ضريبة الدخل

تخضع الشركة لقانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لعام ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة والتعليق الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية ، ويتم الاستدراك لها من مبدأ الإستحقاق . يتم احتساب مخصص الضريبة على اساس صافي الربح المعدل وتطبق للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) فإنه قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة بين القيمة المحاسبية والضريبية للموجودات والمطلوبات والمتا بالخصصات ، هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة بسبب التثبت من امكانية الإستفادة من هذه المنافع خلال فترة زمنية محددة.

تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية إلى الدينار الأردني عند إجراء المعاملة ، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ الميزانية إلى الدينار الأردني بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ. ان الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات في ادراجها ضمن قائمة الأعمال.

٣ - المدينون

| ٢٠٠٦ | ٢٠٠٧ |
|-----------|-----------|
| ٣٨٧,٠١٦ | ٣٨٩,٧٢٩ |
| (٣٣٣,٠٩٤) | (٣٣٢,٩٤٥) |
| ٥٣,٩٢٢ | ٥٦,٧٨٤ |

ذمم مدينة تجارية
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

٤ - البضاعة

| ٢٠٠٦ | ٢٠٠٧ |
|---------|---------|
| ٦٨,٦٠٢ | ٦٣,٤٤٦ |
| ٢٤,٠٢١ | ٢٢,٢٠٧ |
| ٢٢,٦٢٥ | ١٧,٩٤٦ |
| ١١٥,٢٤٨ | ١٠٣,٥٩٩ |

مستودع المواد الاولية والتعبئة والتغليف
بضاعة تحت التشغيل
بضاعة جاهزة

٥ - المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى

| ٢٠٠٦ | ٢٠٠٧ | |
|--------|--------|-------------------------|
| ٦,٥٢٠ | ٦,٠٨٤ | تأمينات مستردة |
| ١٣,٣٣٥ | ١٣,٣٣٥ | رسوم ادخال مؤقت |
| ٢,١١٥ | ٢,١١٥ | اصابات عمل مستردة |
| ٥٢٣ | ٥٢٣ | امانات ضريبة دخل |
| ١,٧٢٤ | ٣,٣١١ | إعتمادات |
| ٢,٤٥٢ | ٢,٠٦٨ | مصاريف مدفوعة مقدماً |
| ١,٢٤٨ | ١٧٥ | أمانات الضمان الاجتماعي |
| ٢٧,٨٩٠ | ٢٧,٦١١ | |

٦ - الإستثمارات المتوفرة للبيع

| ٢٠٠٦ | ٢٠٠٧ | |
|---------|---------|---|
| ٣٢٩,٥٧٥ | ٢٧٨,٣٩٦ | شركة داماس للمجوهرات / الامارات العربية • دبي (إيضاح ١١) |
| ٧٤٧ | ٧٤٧ | شركة الموارد للتنمية والإستثمار م.ع.م |
| ٣٣٠,٣٢٢ | ٢٧٩,١٤٣ | |

٧ - الممتلكات والمعدات

| ٣١ كانون الأول | الإضافات | الاستيعادات | ١ كانون الثاني | الكلفة: |
|----------------|----------|-------------|----------------|----------------|
| ٨١,٢٣٤ | - | - | ٨١,٢٣٤ | أراضي |
| ٥٠٠,٥٩٥ | - | - | ٥٠٠,٥٩٥ | مباني وإنشاءات |
| ٥١٣,٣١٧ | ٦٤٨ | - | ٥١٢,٦٦٩ | آلات ومكائن |
| ١٣,١٦٢ | ٣,٩٠٠ | - | ٩,٢٦٢ | سيارات |
| ٣٩,٦٦٣ | - | - | ٣٩,٦٦٣ | أثاث ومفروشات |
| ٢٣,٩٠٨ | - | - | ٢٣,٩٠٨ | بئر ماء |
| ٥١,١٧٥ | - | - | ٥١,١٧٥ | عدد أدوات |
| ٤١,٨٥٦ | - | - | ٤١,٨٥٦ | قطع غيار |
| ١,٢٦٤,٩١٠ | - | ٤,٥٤٨ | ١,٢٦٠,٣٦٢ | مجموع الكلفة |

| | | الاستهلاكات: | | |
|-----|---------|--------------|---------|-------------------------|
| | ١٦٤,٥٢١ | - | ١٦٤,٥٢١ | مباني وإنشاءات |
| | ٢٦١,٣٠٧ | - | ٢٦١,٣٠٧ | الآت ومكانن |
| ١١ | ٢,٧٧٩ | - | ٢,٧٧٩ | سيارات |
| | ٢٩,٣١٢ | - | ٢٩,٣١٢ | أثاث ومفروشات |
| الإ | ٢١,٧٥٨ | - | ٢١,٧٥٨ | بئر ماء |
| تد | ٥١,١٧٤ | - | ٥١,١٧٤ | عدد وادوات |
| الا | ٥٣٠,٨٥١ | - | ٥٣٠,٨٥١ | مجموع الاستهلاكات |
| ال | | | | القيمة الدفترية الصافية |
| ١١ | | | ٧٢٩,٥١١ | ١ كانون الثاني |
| ١٢ | | | | القيمة الدفترية الصافية |
| ١٣ | | | | ٣١ كانون الأول |
| | ٧٣٤,٠٥٩ | | | |

٨ - البنوك الدائنة

حصلت الشركة على تسهيلات بنكية من بنك الإسكان للتجارة والتمويل بسقف مقداره ٢٠,٠٠٠ دينار أردني وبمعدل فائدة ٧% وبعمولة ١% سنوياً.

٩ - المصاريف المستحقة والمطلوبات أخرى

| ٢٠٠٦ | ٢٠٠٧ | |
|---------|--------|---|
| ٧,٩٣٨ | ١١,٩٠٢ | مصاريف مستحقة |
| ٨,١٠٧ | ٨,١٠٧ | رسوم الجامعات الأردنية |
| ٥١,٨٦٤ | - | فوائد اشتراكات مستحقة للمؤسسة العامة للضمان الإجتماعي |
| ٣٧,٢١٩ | ٣٧,٢١٩ | غرامات قضية الجمارك |
| ٥٤٣ | ٢,٨٠٨ | ضريبة المبيعات |
| ١٠٥,٦٧١ | ٦٠,٠٣٦ | |

١٠ - ضريبة الدخل

تم إنهاء الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام ٢٠٠٥، كما قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي عن عام ٢٠٠٦ إلا أنه لم يتم مراجعتها من قبل دائرة ضريبة الدخل حتى تاريخ القوائم المالية.

• يقتضي المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) الاعتراف بالضرائب المؤجلة والنتيجة عن الفرق بين القيمة المحاسبية والنتيجة الضريبية للموجودات والمطلوبات ونتيجة لذلك يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة بسبب الفروقات المؤقتة بين القيمة المحاسبية والضريبة للموجودات والمطلوبات والمتعلقة بالمخصصات، هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث أنها غير جوهرية.

١١ - الإحتياطات

الإحتياطي الإجباري:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، تقوم الشركة بتكوين احتياطي إجباري بنسبة ١٠ بالمئة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأسمال الشركة ويجوز الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بموافقة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع كأنصبة أرباح على المساهمين.

الإحتياطي الإختياري:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، فإنه يجوز للشركة أن تقوم بتكوين احتياطي إختياري بما لا يزيد على ٢٠ بالمئة من الربح الصافي بناءً على اقتراح مجلس إدارتها. إن هذا الإحتياطي قابل للتوزيع كأنصبة أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

شركة الصناعات والكبريت الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
(بالدينار الأردني)

١٢- المعاملات مع جهات ذات علاقة

قامت الشركة خلال العام ببيع البدلات والمزايا التالية لصالح أعضاء مجلس الإدارة
والمدير العام:-

| ٢٠٠٦ | ٢٠٠٧ | |
|--------|--------|---|
| ٣,٦٠٠ | ٣,٦٠٠ | بدل تنقلات لأعضاء مجلس الإدارة |
| ١٤,٩٥٠ | ١٤,٩٥٠ | الرواتب والعلاوات التي تقاضاها المدير العام |

قامت الشركة باستثمار المبالغ الفائضة عن حاجتها وذلك بالمشاركة مع إحدى شركات
رئيس مجلس الإدارة والتي تعمل في تجارة الذهب والمجوهرات (شركة داماس للمجوهرات)
مقابل أرباح نصف سنوية يتم تحديدها بعد التوصل إلى نتيجة البيع لدى شركة داماس،
وقد بلغ إجمالي المبلغ المستثمر لدى شركة داماس مبلغ ٣٢٩,٥٧٥ دينار أردني (٤٦٥,٥٠١
دولار أمريكي) تم تخفيضه خلال العام الحالي من خلال استرداد ما قيمته ٥١,١٧٩ دينار
أردني نقداً (٧٢,٢٨٧ دولار أمريكي) ليصبح إجمالي المبلغ المستثمر لدى تلك الشركة
٢٧٨,٣٩٥ دينار أردني (٣٩٣,٢١٣ دولار أمريكي) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ (ايضاح ٦)
وقد بلغ العائد على هذا الإستثمار لسنة ٢٠٠٧ مبلغ ٣٦,٠٢٥ دينار أردني (٥٠,٨٨٣ دولار
أمريكي).

١٣- كلفة المبيعات :

| ٢٠٠٦ | ٢٠٠٧ | |
|----------|----------|----------------------------------|
| ٦٥,٠٣٨ | ٧٩,٩٢٣ | كلفة المواد المستخدمة في الإنتاج |
| ٤٠,٤٣٢ | ٣٨,٥٢٣ | مصاريف صناعية - ايضاح ١٤ |
| ١٠٥,٤٧٠ | ١١٨,٤٤٦ | تكلفة الإنتاج |
| ٢٤,٩٨٦ | ٢٤,٠٢١ | بضاعة تحت التصنيع أول السنة |
| (٢٤,٠٢١) | (٢٢,٢٠٧) | بضاعة تحت التصنيع آخر السنة |
| ١٠٦,٤٣٥ | ١٢٠,٢٦٠ | تكلفة بضاعة المصنع |
| ٢٤,٦٢٤ | ٢٢,٦٢٥ | بضاعة جاهزة أول السنة |
| (٢٢,٦٢٥) | (١٧,٩٤٦) | بضاعة جاهزة آخر السنة |
| ١٠٨,٤٣٤ | ١٢٤,٩٣٩ | |

١٤- المصاريف الصناعية

| ٢٠٠٦ | ٢٠٠٧ | |
|--------|--------|-------------------|
| ٢١,٣٩٥ | ١٧,٩١٠ | رواتب وأجور |
| ١,٤٩٩ | ١,٨٨٦ | ضمان اجتماعي |
| ٤٨٦ | ٣٧٧ | قطع غيار وادوات |
| ٥٠ | ٥٥٠ | مصاريف صيانة |
| ١,٨٢٣ | ١,٣٦٢ | علاجات |
| ٢,٠٤٣ | ٧٢٤ | رسوم ورخص |
| ٣,٣٠١ | ٣,٢٦٦ | كهرباء ومياه |
| ١,١٣٤ | ١,١٣٤ | تأمين |
| ٤,٧٦١ | ٣,٠١١ | كليشيهات وتصاميم |
| ٣,٠٠٠ | ٧,٧٠٩ | أجور وتصنيع صابون |
| ٩٤٠ | ٥٩٤ | متنوعة |
| ٤٠,٤٣٢ | ٣٨,٥٢٣ | |

١٥- تعديل القوائم المالية لسنة ٢٠٠٦

قامت الشركة بسداد فوائد اشركات للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي عن سنوات سابقة بمبلغ ٥١,٨٦٤ دينار اردني خلال الفترة الحالية وبناءا عليه فقد تم تعديل القوائم المالية لعام ٢٠٠٦ بأثر رجعي .
ونتيجة للتعديل المذكور اعلاه اصبحت ارصدة الحسابات المعدلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ على النحو التالي :

| الرصيد بعد التعديل | الرصيد قبل التعديل | |
|--------------------|--------------------|-------------------------------|
| ١٠٥,٦٧١ | ٥٣,٨٠٧ | • مصاريف مستحقة ومطلوبات اخرى |
| ٨٠٤,٣٧٧ | ٧٥٢,٥١١ | • خسائر متركمة |

١٦- مصاريف البيع والتوزيع

| ٢٠٠٦ | ٢٠٠٧ | |
|--------|--------|---------------------------|
| ٢,٠١٥ | ٢,٣٣٠ | الرواتب والأجور وملحقاتها |
| ٢٩١ | ٣٢٦ | ضمان اجتماعي |
| ٢,٦٠٥ | ٣,٦٧٧ | مصاريف سيارات |
| ٢٦٢ | ٢,٣٦٥ | أجور شحن وتأمين |
| ٣,٩٤٣ | ٢,٢٢١ | ترويج مبيعات وعمولات |
| ٢,٧١٤ | ٢,٨٠٧ | متفرقة |
| ١١,٨٣٠ | ١٤,٣٠٦ | |

١٧- المصاريف الإدارية والعمومية :

| ٢٠٠٦ | ٢٠٠٧ | |
|--------|--------|----------------------------|
| ٣٢,١٥٠ | ٣٥,٦٨٢ | رواتب وأجور وملحقاتها |
| ١,٩٥٦ | ١,٤٧١ | ضمان اجتماعي |
| ٣,٦٤٢ | ٣,٦٣٠ | رسوم حكومية ورخص واشتراكات |
| ٢٣٢ | ٣١٧ | دعاية وإعلان وتبرعات |
| ٢,٥٧١ | ٢,٣١٥ | بريد وبرق وهاتف |
| ١٠٢ | ٢٧٦ | قرطاسية ومطبوعات |
| ١٧٢ | ٦٧٢ | ضيافة |
| ٦٨٦ | ٦٨٩ | صيانة |
| ٦,١٤٦ | ٨,٣٤٠ | سفر وتنقلات ومياومة |
| ٢,٤٩٥ | ٢,٣٢٤ | مصاريف سيارات |
| ٥,٢٩٠ | ٥,٩٨٢ | اتعاب مهنية واستشارات |
| ٥,١١٠ | ٥,٥٣٢ | تأمين |
| ٣,٩٨٠ | ٩٠٣ | متنوعة |
| ٦٤,٥٣٢ | ٦٨,١٣٣ | |

١٨- الإلتزامات المحتملة

على الشركة بتاريخ الميزانية الإلتزامات المحتملة التالية:

| ٢٠٠٦ | ٢٠٠٧ | |
|--------|--------|--|
| ٣٢,٥٤٩ | ٢٨,٦٢٩ | إلتزامات مقابل كفالات بنكية بعد طرح تأمينتها |

١٩- القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للشركة تقارب قيمتها الدفترية وذلك لاستحقاقها خلال سنة من تاريخ القوائم المالية.

٢٠- إدارة المخاطر

• تشمل المخاطر التي يمكن أن تتعرض لها الشركة على مخاطر الإلتئمان، وتقلبات العملات والتي يتم إدارتها من قبل الشركة كما يلي:

مخاطر الأئتمان :

تحتفظ الشركة بأرصدها النقدية لدى مؤسسات مالية ذات ملاءة جيدة .

مخاطر تقلبات العملات :

أن معظم معاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي ، ان سعر صرف الدينار مربوط بسعر صرف ثابت مع الدولار الأمريكي (١/٤١ دولار لكل دينار أردني).

٢١- المصادقة على القوائم المالية

تم المصادقة على القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ ١٧ شباط ٢٠٠٨ وتم الموافقة على نشرها ، وتتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢٢- أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب وتصنيف أرقام سنة ٢٠٠٧ لتتفق مع أرقام العرض لسنة ٢٠٠٧